

XSNM02579
11004388

DCS / DF02
J. Becker, OGC
G. Sanslow, ORCO
B. Stout, MM
T. Hart, DOE

科原第 7 0 号

平成 3 年 4 月 15 日

口 上 書

外務省は、在本邦アメリカ合衆国大使館に敬意を表するとともに、原子力の平和的利用に関する協力のための日本国政府とアメリカ合衆国政府との間の協定（以下「協定」という）の下で行われる品目の予定される移転の同協定第二条 3 に基づく通告に関する 1991 年 3 月 12 日付同国大使館口上書第 135、136、137、138 号を受領した旨確認する光栄を有する。

外務省は、更に、上記口上書の付属に掲げられた品目が日本の領域的管轄に入る時から、この協定の適用を受けることとなること及び予定される受領者が日本において認められた者であることを確認する光栄を有する。

外 務 省

Translation

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
TOKYO, JAPAN

No. 70/SCNE

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honor to acknowledge the receipt of Note No. 135, 136, 137, 138, dated March 12, 1991 from the Embassy of the United States of America concerning the notification of the intended transfer of items under the Agreement for Cooperation Between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy, (hereinafter referred to as "the Agreement") pursuant to paragraph 3 of Article 2 thereof.

The Ministry of Foreign Affairs has the further honor to confirm that the items listed in the attachment to the said Note will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

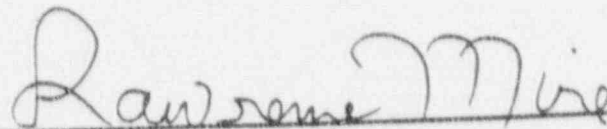
Tokyo, April 15, 1991.

JAPAN
CITY OF TOKYO
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA) SS:

I, Lawrence J. Mire, ~~Vice~~ Consul
of the United States of America, in and for Tokyo,
Japan, duly commissioned and qualified, do hereby
certify that this document is a true and correct copy
of the original this day exhibited to me and compared
by me with the said original and found to agree therewith
word for word and figure for figure.

IN WITNESS WHEREOF

I have hereunto set my hand
and the official seal of the
Consular Service of the United
States of America at Tokyo,
Japan, this 13th day
of March, A.D., 1991.



Lawrence J. Mire

~~Vice~~ Consul of the United States of America
duly commissioned and qualified.

No. 136

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to paragraph 3 of Article 2 of the Agreement for Cooperation Between the Government of the United States of America and the Government of Japan Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy signed at Tokyo on November 4, 1987 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Embassy has the further honor to notify the Ministry of Foreign Affairs, in accordance with the provision referred to above, of the intended transfer of the items detailed in the attachment to this Note.

The Embassy would appreciate a written confirmation by the Government of Japan that the above-mentioned items will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan, and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

The Embassy of the United States avails itself of this opportunity to renew to the Government of Japan the assurances of its highest consideration.

Enclosure

Serial No. 91/US/123

Embassy of the United States of America,

Tokyo, March 12, 1991.

ATTACHMENT TO DIPLOMATIC NOTE NO. 136
MARCH 12, 1991

SERIAL NO. : 91/US/123

NRC APPLICATION NO. : XSNM02579

DATE OF APPLICATION : DECEMBER 17, 1990

APPLICANT : GENERAL ELECTRIC COMPANY
(NAME AND ADDRESS) 175 CURTNER AVENUE
SAN JOSE, CA 95125

SUPPLIER : GENERAL ELECTRIC COMPANY
(NAME AND ADDRESS) 2117 CASTLE HAYNE ROAD
WILMINGTON, NC 28401

ULTIMATE CONSIGNEE : TOKYO ELECTRIC POWER COMPANY
(NAME AND ADDRESS) FUKUSHIMA I, NUCLEAR POWER PLANT
22, KITAHARA, OTTOZAWA, OKUMA-MACHI
FUTABA-GUN, FUKUSHIMA-KEN

ULTIMATE END USE : RELOAD FOR UNIT NO. 6

INTERMEDIATE CONSIGNEE : JAPAN NUCLEAR FUEL COMPANY LTD
(NAME AND ADDRESS) YURIHAMA PLANT
2-3-1, UCHIKAWA
YOKOSUKA-SHI, KANAGAWA-KEN

INTERMEDIATE END USE : FOR FUEL FABRICATION

DESCRIPTION : 571 KILOGRAMS OF U-235 IN
(MAXIMUM QUANTITY) 17,973 KILOGRAMS OF URANIUM IN THE
FORM OF 20,389 KILOGRAMS OF URANIUM
DIOXIDE POWDER RANGING FROM 2.9
PERCENT TO 3.45 PERCENT ENRICHMENT

COUNTRY OF ORIGIN :
OF SOURCE MATERIAL CANADA

COUNTRY OF ENRICHMENT : UNITED STATES OF AMERICA

FIRST SHIPMENT SCHEDULED : MAY 1991